



Folketingets Forsvarsudvalg
Christiansborg

FORSVARSMINISTEREN

3. maj 2013

Folketingets Forsvarsudvalg har den 4. april 2013 stillet følgende spørgsmål nr. 216 til forsvarsministeren, som hermed besvares. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Nikolaj Villumsen (EL).

Spørgsmål nr. 216:

Hvad er baggrunden for, at det ikke fremgår af "Technical Arrangement Between Defence Command Denmark and the United Kingdom Permanent Joint Headquarters Concerning the Provision of Logistic Support and Other Related Matters to the Danish Contingent in Afghanistan" eller det tilhørende Annex A punkt 17.1 ("Interpreters"), at tolke, der skal rekrutteres til at arbejde for de danske styrker ikke må have nær tilknytning til det område, hvor de danske styrker opererer?

Svar:

Forhold vedr. ansættelse af lokalt ansatte tolke er beskrevet i den britiske Standing Operating Instruction 050 vedrørende "*Employment and administration of Locally Employed Civilians*". Der er således tale om håndtering af alle ansatte civile fra Afghanistan, herunder tolke. Her fremgår det, at et almindeligt forebyggende tiltag er at gennemføre rekruttering af lokale i andre områder, end hvor de skal arbejde. Mere præcist står der:

"LEC (Locally Employed Civilians) are normally recruited well away from the area in which they work."

Instruktionen er klassificeret og kan derfor ikke gengives ordret i sin fulde længde – ud over ovennævnte uddrag. Forsvarsudvalget kan dog i fortrolig form se den klassificerede instruktion.

Med venlig hilsen

Nick Hækkerup